

Dz.18.0020.1.32.2013

Podsumowanie:

*XXXII sesja VI kadencji  
w dniu 20 maja 2013 r.*

**Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXI sesji.
4. Projekty uchwał wnoszone przez Zarząd i komisje problemowe:
  - w sprawie opinii dotyczącej zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego – druk nr 1,
  - w sprawie opinii dla wyrażenia zgody na zawarcie przez Gimnazjum Nr 45 umowy z Polską Telefonią Cyfrową S.A. – druk nr 2,
  - w sprawie opinii do WZ dla inwestycji pn.: „budowa reprezentacyjnego zjazdu dla karawanów z Al. Jana Pawła II (dz. nr 378 obr. 47 Nowa Huta) do obsługi istniejącego cmentarza (na dz. nr 112 oraz 110 obr. 47 Nowa Huta) oraz lokalizacja 6 miejsc parkingowych i przebudowa chodnika przy ul. Gustawa Daniłowskiego dz. nr 260 obr. 47 Nowa Huta w Krakowie – druk nr 3,
  - w sprawie opinii do zbycia działki nr 388 obr. 33 w Krakowie – druk nr 4,
  - w sprawie zadań priorytetowych na rok 2013– druk nr 5,
  - w sprawie przeniesienia środków finansowych Dzielnicy XVIII na 2013 ustalonych Uchwałą nr XXVII/409/13 z dnia 3 stycznia 2013 w sprawie planu finansowego wydatków Dzielnicy XVIII na rok 2013 – druk nr 6,
  - w sprawie stawek za wywóz odpadów – druk nr 7,
  - w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2013 – 2014 – druk nr 8.
5. Wolne wnioski (na piśmie).
6. Informacje z pracy Zarządu.
7. Oświadczenia i komunikaty.
8. Ustalenie terminu następnej sesji.
9. Zamknięcie sesji.

Podjęte uchwały:

XXXII/473/13	w sprawie opinii dotyczącej zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego.
XXXII/474/13	w sprawie opinii dla wyrażenia zgody na zawarcie przez Gimnazjum Nr 45 umowy z Polską Telefonią Cyfrową S.A.
XXXII/475/13	w sprawie opinii do WZ dla inwestycji pn.: „budowa reprezentacyjnego zjazdu dla karawanów z Al. Jana Pawła II (dz. nr 378 obr. 47 Nowa Huta) do obsługi istniejącego cmentarza (na dz. nr 112 oraz 110 obr. 47 Nowa Huta) oraz lokalizacja 6 miejsc parkingowych i przebudowa chodnika przy ul. Gustawa Daniłowskiego dz. nr 260 obr. 47 Nowa Huta w Krakowie
XXXII/476/13	w sprawie opinii do zbycia działki nr 388 obr. 33 w Krakowie
XXXII/477/13	w sprawie zadań priorytetowych na rok 2013
XXXII/478/13	w sprawie przeniesienia środków finansowych Dzielnicy XVIII na 2013 ustalonych Uchwałą nr XXVII/409/13 z dnia 3 stycznia 2013 w sprawie planu finansowego wydatków Dzielnicy XVIII na rok 2013
XXXII/479/13	w sprawie stawek za wywóz odpadów
XXXII/480/13	w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2013 - 2014

## **PROTOKÓŁ**

### **XXXII SESJI RADY DZIELNICY XVIII Nowa Huta**

XXXII sesja Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta odbyła się 20 maja 2013 r. w siedzibie Dzielnicy XVIII os. Centrum B 6.

W załączeniu:

- 1) Lista obecności radnych– zał. nr 1.
- 2) Wnioski o wprowadzenie projektu uchwały na Druku nr 16 – zał. nr 2,3.
- 3) Oryginały uchwał - zał. nr 4.
- 4) Wolny wniosek radnej Miłosławy Ciężak – zał. nr 5.

---

XXXII sesję Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta otworzył o godz. 18.00 Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII, Pan Stanisław Moryc, który serdecznie przywitał obecnych na sali i stwierdził quorum.

Przewodniczący udzielił głosu radnemu Dzielnicy III Panu Łukaszowi Wantuchowi, który przedstawił inicjatywę utworzenia Stowarzyszenia Krakowskich Radnych Dzielnicowych i zaprosił radnych do zgłaszania się do prac w Stowarzyszeniu.

Dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 52 w os. Kościelniki poinformowała o gwałtownym pogorszeniu stanu technicznego budynku – odpadł cokół wokół szkoły, koszt odwodnienia terenu 230.000 zł i omówiła potrzeby remontowe szkoły oraz zalecenia Sanepidu.

#### **2. Zatwierdzenie porządku obrad.**

Przewodniczący przystąpił do zatwierdzenia porządku obrad. Projekt porządku został doręczony do skrytek wraz z zaproszeniem na sesję.

Projekt porządku obrad obejmował:

1. Otwarcie sesji.
2. Zatwierdzenie porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu z XXXI sesji.
4. Projekty uchwał wnoszone przez Zarząd i komisje problemowe:
  - w sprawie opinii dotyczącej zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego – druk nr 1,
  - w sprawie opinii dla wyrażenia zgody na zawarcie przez Gimnazjum Nr 45 umowy z Polską Telefonią Cyfrową S.A. – druk nr 2,
  - w sprawie opinii do WZ dla inwestycji pn.: „budowa reprezentacyjnego zjazdu dla karawanów z Al. Jana Pawła II (dz. nr 378 obr. 47 Nowa Huta) do obsługi istniejącego cmentarza (na dz. nr 112 oraz 110 obr. 47 Nowa Huta) oraz lokalizacja 6 miejsc parkingowych i przebudowa chodnika przy ul. Gustawa Daniłowskiego dz. nr 260 obr. 47 Nowa Huta w Krakowie – druk nr 3,
  - w sprawie opinii do zbycia działki nr 388 obr. 33 w Krakowie – druk nr 4,

- w sprawie zadań priorytetowych na rok 2013– druk nr 5,
  - w sprawie przeniesienia środków finansowych Dzielnicy XVIII na 2013 ustalonych Uchwałą nr XXVII/409/13 z dnia 3 stycznia 2013 w sprawie planu finansowego wydatków Dzielnicy XVIII na rok 2013 – druk nr 6.
5. Wolne wnioski (na piśmie).
  6. Informacje z pracy Zarządu.
  7. Oświadczenia i komunikaty.
  8. Ustalenie terminu następnej sesji.
  9. Zamknięcie sesji.

Prowadzący obrady Stanisław Moryc poinformował, że wpłynął wniosek o włączenie pod obrady projektu uchwały:

- w sprawie stawek za wywóz odpadów (zał. nr 2)

Wszyscy Radni otrzymali do skrytek kserokopię projektu uchwały – Druk Nr 7.

Prowadzący wniósł o wprowadzenie w/w projektu do porządku obrad.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 18 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

- w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2013 - 2014 (zał. nr 3)

Wszyscy Radni otrzymali do skrytek kserokopię projektu uchwały – Druk Nr 8.

Prowadzący wniósł o wprowadzenie w/w projektu do porządku obrad.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 17 radnych

Za głosowało – 17 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Prowadzący poddał pod głosowanie przyjęcie porządku obrad ze zmianami.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 18 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Porządek obrad XXXII sesji został przyjęty.

### **3. Przyjęcie protokołu z XXXI sesji.**

Przewodniczący Stanisław Moryc poinformował radnych, że protokół z XXXI sesji Rady Dzielnicy XVIII był do wglądu w Biurze Rady – nikt nie wniósł zastrzeżeń i uwag. Przewodniczący stwierdził, że protokół z XXXI sesji został przyjęty.

#### 4. Projekty uchwał wnoszone przez Zarząd i komisje problemowe:

Przystąpiono do procedowania uchwał.

Prowadzący obrady Stanisław Moryc przedstawił projekty uchwał przygotowane przez Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta i komisje problemowe.

Druk nr 1 – projekt Zarządu – referent Małgorzata Bąk, pozytywna opinia Komisji Mieszkalnictwa, Rodziny i Osób Niepełnosprawnych.

- w sprawie opinii dotyczącej zawarcia umowy najmu lokalu mieszkalnego.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 16 radnych

Za głosowało – 16 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Uchwała nr XXXII/473/13.

Druk nr 2 – projekt Zarządu – referent Janusz Więclaw, pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego.

- w sprawie opinii dla wyrażenia zgody na zawarcie przez Gimnazjum Nr 45 umowy z Polską Telefonią Cyfrową S.A.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 18 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Uchwała nr XXXII/474/13.

Druk nr 3 – projekt Zarządu – referent Janusz Więclaw, pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego.

- w sprawie opinii do WZ dla inwestycji pn.: „Budowa reprezentacyjnego zjazdu dla karawanów z Al. Jana Pawła II (dz. nr 378 obr. 47 Nowa Huta) do obsługi istniejącego cmentarza (na dz. nr 112 oraz 110 obr. 47 Nowa Huta) oraz lokalizacja 6 miejsc parkingowych i przebudowa chodnika przy ul. Gustawa Daniłowskiego dz. nr 260 obr. 47 Nowa Huta w Krakowie.

W dyskusji głos zabrali radni: Edward Porębski, Stanisław Moryc, Edward Porębski, Janusz Więclaw, Stanisław Maranda, Janusz Więclaw, Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Stanisław Maranda, Edward Porębski, Stanisław Moryc, Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Elżbieta Mitka, Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Edward Porębski, Stanisław Moryc.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 17 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 1 radny

Uchwała nr XXXII/475/13.

Druk nr 4 – projekt Zarządu – referent Janusz Więclaw, pozytywna opinia Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego.

- w sprawie opinii do zbycia działki nr 388 obr. 33 w Krakowie.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 18 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Uchwała nr XXXII/476/13.

Druk nr 5 – projekt Zarządu – referent Elżbieta Mitka, pozytywna opinia Komisji Kultury, Zabytków.

- w sprawie zadań priorytetowych na rok 2013.

W dyskusji głos zabrali radni: Miłoslawa Ciężak, Stanisław Moryc, Edward Porębski.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 17 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 1 radny

Uchwała nr XXXII/477/13.

Druk nr 6 – projekt Zarządu – referent Stanisław Moryc, pozytywna opinia Komisji Rewizyjnej.

- w sprawie przeniesienia środków finansowych Dzielnicy XVIII na 2013 ustalonych Uchwałą nr XXVII/409/13 z dnia 3 stycznia 2013 w sprawie planu finansowego wydatków Dzielnicy XVIII na rok 2013.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 17 radnych

Za głosowało – 17 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Uchwała nr XXXII/478/13.

Druk nr 7 – projekt Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego – referent Janusz Więclaw, Stanisław Moryc, pozytywna opinia Zarządu.

- w sprawie stawek za wywóz odpadów.

Radny Edward Porębski zgłosił propozycję wprowadzenia autopoprawki do Uzasadnienia polegającą na wykreśleniu zdania „Ponadto brak ogłoszonych przetargów na wywóz odpadów przez uprawnione firmy powoduje, że raczej niemożliwe będzie wybranie w nich nowych podmiotów, które podjęłyby obowiązki od 1 lipca 2013 r.”.

W dyskusji głos zabrali radni: Stanisław Moryc, Edward Porębski, Stanisław Moryc, Edward Porębski, Stanisław Moryc, Elżbieta Mitka, Stanisław Maranda – poparł wprowadzenie poprawki, Janusz Więclaw, Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Elżbieta Mitka, Janusz Więclaw, Stanisław Maranda, Janusz Więclaw, Stanisław Moryc – zaapelował o pozostawienie projektu uchwały w niezmienionej treści.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 18 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 0

Uchwała nr XXXII/479/13.

Druk nr 8 – projekt Zarządu – referent Mariusz Woda, pozytywna opinia Komisji Edukacji, Turystyki i Sportu.

- w sprawie wniosku do Prezydenta Miasta Krakowa dot. wprowadzenia do Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz Wieloletniego Planu Inwestycyjnego zadań inwestycyjnych planowanych przez Radę Dzielnicy XVIII Nowa Huta do realizacji w latach 2013 - 2014. W dyskusji na temat przejęcia i doposażenia ogródka jordanowskiego na os. Sportowym głos zabrali radni: Katarzyna Kapelak-Legut, Stanisław Moryc, Katarzyna Kapelak-Legut, Stanisław Moryc, Katarzyna Kapelak-Legut, Stanisław Moryc, Stanisława Rusinowska, Stanisław Moryc.

W dalszej dyskusji na temat doposażenia ogródków jordanowskich udział wzięli radni: Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Mariusz Woda, Stanisław Maranda, Stanisław Moryc, Stanisław Maranda, Elżbieta Mitka, Miłoslawa Ciężak, Stanisław Moryc, Elżbieta Mitka, Stanisław Moryc, Miłoslawa Ciężak, Anna Stabryła, Stanisław Moryc, Anna Stabryła, Katarzyna Kapelak-Legut.

Wyniki głosowania:

Głosowało: 18 radnych

Za głosowało – 15 radnych

Przeciw - 0

Wstrzymało się - 3 radnych

Uchwała nr XXXII/480/13.

## **5. Wolne wnioski.**

Wolne wnioski – radna Miłoslawa Ciężak złożyła wniosek (zał. nr 5).

## **6. Informacja z pracy Zarządu.**

Przewodniczący Stanisław Moryc poinformował o posiedzeniu Zespołu Zadaniowego ds. realizacji zadań kompensacyjnych, podjęciu przez RMK uchwały o utworzeniu Zespołu Szkół Ogólnokształcących nr 19, jubileuszu Szkoły Podstawowej nr 80, imprezie dla młodzieży gimnazjalnej pn. „Patriotyczne śpiewanie młodzieży”, likwidacji Gimnazjum nr 50 i przekazaniu budynku szkoły O. Pallotynom.

## **7. Oświadczenia i komunikaty.**

Radny Adam Krztoń zaprosił radnych na VIII turniej rugby 7 osobowego „Nowa Huta 7’s”, który odbędzie się w dniu 8 czerwca 2013.

Prowadzący poinformował o pracach remontowych i porządkowych odbywających się na boisku MOS przy ul. Bulwarowej.

## **8. Ustalenie terminu następnej sesji.**

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc poinformował radnych o terminie następnej sesji, która odbędzie się w dniu 17 czerwca 2013 roku o godzinie 18.00 w siedzibie Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII.  
Obecnych na sesji uznaje się za prawomocnie powiadomionych o terminie sesji.

## **9. Zamknięcie sesji.**

Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc zamknął XXXII sesję o godz. 19.20, wyczerpując cały program porządku obrad.

Protokołowała :

Przewodniczący Rady i Zarządu  
Dzielnicy XVIII

Małgorzata Kowalska

Stanisław Moryc